

<http://franc-parler.jp/spip.php?article1298>



„ã°ÔçË¹È „ãó ßÃ·§ëûÔë”

- ¢ó¿Óãü



Date de mise en ligne : é‡‘æ>œæ—¥ 2018t10 19å

Copyright © Őóó"Ñëï Franc-Parler - Tous droits réservés

ÖéóúÑëi]Fo cf, 'ks O' H◊k 1' ðhDF,nojDn

„ãó ßĀ-şëüÖë-]ŒeoBS~Y ê°àháíÇËÛhNógY Ákhcfí•jno Sn dn•

gY 'ân°To „ã°(n³üÉ Œé h Z%och&“gD◊üÉhk“cf s O'WfD◊Sh'áŞ~W_]“js nŌ1'Y◊ng ~◊g_°Ō◊Qn^FgY]nSho Onf!
khcfOLgY^]n1ŌWKYHjDng 'o ó}n-GWK O[Z]náíÇËÛhY%ã°%jDhDFShkj◊ngY _`Xk ³üÉhkDf BCESŒhYHfD◊Q
gY Ōkhcf s ho hŞ•Q ê°à]Wf áíÇËÛhNóLú,kjŞ~Y]nSh'Ōo,Úk◊H~Y ,o ótkáíÇËÛ ætkNó]n k Ú d~Şê°àLBcf Wc
KŞh/H%ŒfD◊ngY]nSh'ô-knMjL%o áíÇËÛ'íF^K[◊K iFL◊[◊K íFâ¿Y◊K íF OY◊Kh B%†◊Ō!g W~Y ó}' äY◊Sho l'ãËY
◊nh◊fD~Y Ōkhcf SCE%o dn•

o Inú,Ěñ^Fj,n ;ž Ō^ Üžks_cfd◊h •jD ŌL 'hÉ7Y◊ On◊o]n'kí1'JDfD~Y ~_ Ōo]lh Ōk O,çqW~Y ŌnY◊ko ðnŌçĚL
B◊ng ŌçĚĚĚĚW_Ş 'TL %n}h'„ŒEp]ŒEh •[~Y

ÖéóúÑëi êOLBS~Y

„ãó ßĀ-şëüÖë- íF^

ÖéóúÑëi]n4 o'fgf Th OY◊QgojO]lh³óµüĚk,ú◊n

„ãó ßĀ-şëüÖë-

!1gY 'fgo íĀ1°Y◊n °hWf OW ³óµüĚg, OW~Y Bk SFDcfŌkð'KQfO◊ 'LD~Y H Ō Đ@g³óµüĚ'Y◊ngYQi H ,ecf„Ş~[
K h]lo Dd,açh3W3jU]FkDD~Y ú ™°o _c_ Ōéó'K%o]ŒEk ŌLĚh FngojDKh Dd,PŒfD~Y 'µn4 Ōo OK
W~YQim]ŒEo ŌnY+hWfn^°n °g,B◊h FK%ogY]ŒEo]lkhcf, Ōkhcf, ' jShgY

ÖéóúÑëi

Ōéó1°hWf çáê« Fý !k «ĚĀkO~D'üWf p0gnxQeŒE%ŒE1oiFgW_ hDFno „ã°o ía%oKhDFh çáê« FýL,4'K%o

„ãó ßĀ-şëüÖë-

Ōo]nSho YŞ kh•~[“gW_ ê]ŒE Ōéó1°h, cfDjDK%ogY ý 2W~[◊d,ŞojO Onbg Ōéó1hDFýL]MjngYL g, ê 'hŞ•Q °n°
“ Ln hWf HfD◊ngY]“Sho Ōkhcf Ě◊Kdf 'Wfí•jShgoBS~[“ Ě~g è 'Uc_Sh,BS~[“gW_ Ōo wD“ “ã°Z_c◊ngW†F
Œetkjcf vHZ]nSh')(Y◊LD◊Shk LŌD_Qi ê nŒEnr °. ú« ýM ') (Y◊TgY ó}h?»'ŌŞUHfD◊ngY Ōo °,k]n^FjK;L}Mkj
ŒE~[“ Ōo ê 'ó}¶h HfD~Y Ěin^Fk OWfD◊B ŌoŌéó1°gojOf ŌjngY OWfD◊Bo %nÑ kD◊ngY íSK^]n ,o„ã.g,jO Ōn Ōg,
BS~[“ h,KO]“Sho XW~[“ g, †ok cf çáê«°o ocMŞhoKíkúUjD~g, „ã° 4'ê _an_•kÝ Y◊_•k øSn^◊WfD◊h D~Y Ōo ,S'
c_%o P%oO ~B Fýk ~ŒfD_%o P%oO]“jShojKc_^Fjðäkr mGW~W_ Ěäüëü'k tO“g◊f ĚoO„Kj ag]F H~Y UEcf
Ōho nĚ4'

KO)(WfD◊h •ŒE◊LD~YK%o ïgYm g,]“jShky'ĚffDf,Ō'LjD Ōo áóĚĚãüëñp@ë'fk DDŌ'◊◊dQ_n`K%o Ba%ogo Ōo€³Wf
D~Y hf,SÍUŒfD◊ngm Ōo ° g çqn t%oWDó}¶TkmGWf Sn
jDx[h cfD~Y



JPEG - 32.3 kb' />© Robbert Kamphuis

ÖéóúÑëi p¶K%oY◊h Ōéó1ž;şĚënCD½íoeKúejDgW†Fm

„ãó ßĀ-şëüÖë-

Ōo%klpWfD◊•QgojDQi „ã°mLn' poñž'Wfy◊Tjngm Ōni³üÉ'Ōéó1žn;şĚëkY◊Sh`cfúe_Qi]FY◊h g, CD
n;şĚëj'f ígoBS~[“ WpWpŌo ê nCD
ž;şĚën)kdDf UhDFž;şĚë'ØQ_%oDDh F Snž;şĚë íF F h Ōnó}ò“k^M~W_ 'è nò“o ñž n°Tg Ōéó1ž gojDng ñžn;şĚ
ëkjcfW~F h,KO]“Sho 'Wfí•goBS~[“ ,W Ō °gz◊fDDngBŒEp ŌoCDk CD1, CD2, CD3
n^FkWf hDc_pW'ucf†M~Ym •óxëk

ÖéóúÑëì ,ã°cf āājó}

ã° ßĀ-şëüÖē-

]Fh,]FgjDh, H< g, i°j°ó, āā`h •jD <Hp ÛüĒÜÜó Öéüà¹ iü°Ēü nó)k3¼Q_B]nā loØDh D~Y°]ŒEo ,S ,k H<Shg Y Ō«½nÁ°QbW_B]nunìŒEko& ŒE_,nL UŒEfD~Y u;k¼Qçqñ€ŒgY íÁón b'<khcf, k;kçY<Ø j€çL•%œ~Y ,ã°,,-é-Ā-ó)n¶TnÁk3¼Qçh ó)k¼QçØ jÁXLØ•%œEfD<nLāKŠ~Y ĐĀĪnÁ°^Df•<h S n°n-n-o ,F...°,gY]FjngY]F ,ã° K%o āājingoBŠ~["]nSho ó)h,k H<ShgY -n-Lz`c_%o *ŒE_ó)ŒEjDngo]DKW%o g,] F'h, HjD ó)hDF,no j`hDcf, Ō'ÿ'kWFd<K%o ³óµüĒÜüēk³K"gO°To jk, Ō¶ K%oUKn- 'xQç_• K%oUK'YH%œ<_k]Sk,,cfe<ngo]DngY]n¹ ,ã°,, Bko pãó)koOLLBŠ~Y Uh c_%oDDK S™,,hg,DFnK iFWf, f gB<yM`h g,]FKh cf tFkss_Ō, ,½óÉxü'Y<FkhDFngo]Ō tFLUKW%o ÀY<,n ŌY<,n'xQh<ShL' `h FngY Sn o ŌWjDó)L YN~Y ó)núeo t%oWD]ŒE/H<€S>œŒSg tFoĪıiÜēkjcfD< g, Ōko ŌLgKjDngY]ŒEo Ōê<nOLK,âŒE~[" hf,;,g °,;jSh'K%o WKW Ōk hcfno)Ō UhDcf, ° ŌU[<ShjngY UKhf, Ņj çŒ< nÁ1€Ī'(DfoD<,nn]ŒEo P@o hf, -óxëk H<UK' u Y<_jngY ÜüĒÜÜón-óŌŒĒk³¼Qç•<h Ÿ'ko ^8k Ņj,nL•(UŒEfD~YL]ŒEêSo u•f-óxëkôcfD~Y ŌkD•[ŒE]ŒE]L)'n Mý l'j€Īh]pŒE<,njngY ck]ŒEL Sn"jĪnÁ1' -óxëg KnJO UK Ō,,nk HfœŒ<ngY

ÖéóúÑëì ,ã°ntFo L-Uæg, ,e 7'n¹L Dn

ã° ßĀ-şëüÖē-

D,, r gY^ b)DShk Bh4 k`Š~Ym <Hp Ēin³óµüĒeko 7'L Kc_Qi (ânüü-çĀxko Ls'gW_ Ø g ,Sk W~Y Dd,SFho D ~[" 1g OY<thj<h]nr o -67'n¹L DgY <øgYm ĒnhS°oSFgYL Ÿ' SŒE, •gW±F t%oWDs',ã°ó)¶L ~Y~Y—Hf ðg OWfD~Y çepWDPŠgY ĒŒE,—H<gW±F ,a° 7snGalhŒE_%oh FQi a±chB"LKK'g W±Fm iSn L,]FgY ó<hS•' jShgYL a±chB"LKK'no XgY

ÖéóúÑëì a±chqLŪs~YL ó) s O'Y<B UKçêçĒínø SW<y n^Fj,nLB'n ðn

g tF'Mk OY<B]ŒEo n !,]nBû[Sjk'âŠ@kWfD<n

ã° ßĀ-şëüÖē- B%o†<ShgY D,, ÁZW,]FgoBŠ~[" hDFno UEB'io

KODM %nio KODKjDK M`Š,úeL^DhDFShLUEwS<nK Ōko Dd,]n LāQjDngY Ēio €³gY KODc_h cfD~Y` êéĀ¹WfD~W_K%o -n-Lu kì"gd~W_ ~_ %n³óµüĒēn4 ,BŠ~Y ŅwSc_ShgY 4k0@W }hLBŠ~Y g, -n-L zc]jngY S"jSho SŒEK%oU!,wSŠ]Fj LW~Y]Wf `ŌaK%ojDngYL Æ->LgKjDUKLB'ngY 1g ²ŒEfDf BİÜ±g OY<L wS%ojD _ljigBcf, 4k0@Y<h ³óµüĒL KODOhMLBŠ~Y Ōo B<@çüê'Ē hf,Ø)çüê'ĒĒh OW_ShLBŠ~Y]"j ngqoBŠ~["]koçPLú_i,BŒEp KODKjDi,BŠ~W_ Ōo [ij]nUDLāK%ojKc_Qi]nSho S°é«L °Š, @ k X<,njngY Hnš]oŌkSF D~W_ BB (áoó)kjcfD_Q i Ēáo Àá`c_h SFDc_Sho ó)¶hLs W~Y]nSho -é-Ā-ó)¶k, XShL H~Y êŌÆē ½#nŌçĒĒĒ nK '-g•<h SF cfD~Y]S L Mnako Øk KO>Q_nk Ē'h c_%o wD,n` h 3o M,njngY _°gojDngY B'io]n f(L ŸWf, %nio KODKjDngY pgY Ōko]n LĒ~gāQjKc_W ādf•^FhUHWjKc_n,<ŸgY hS•g çêçĒínø SW<y `Qi]ŒEo " Ō nX ""h F k dyMX L³WfD<Fjik ĒēŌèL X<no]n[DgY ó)L 'iSKx OngY L]ŒEK KOWcKcfDŒE p ó)L 'iSKx<fœŒ<ngY]Wf o]nSh' X~Y]Sgo ó)L UK'Ōk ŌU[fd<h X<~"LB'ngY BB DDm /+`]nç PhŌL cfD<UK' S"jB Ōo %o•Z]n~~k«'û[~Y µ—W_%o]SK%oâ=WfW~D~YK%o

ÖéóúÑëì o hfn³óµüĒĒ'2óWfJOn

ã° ßĀ-şëüÖē-

HH hē2óWfJM~Y hē'AMKHyo]gojDQŒEi , !gY^ -LJKWOjŠ~Y`]nFak L°OjcfM~YK%om €W• Ōo ä 2hWfYXW_ DngY]ŒE]°DDh D~Y Ōo á-í ‡',ó çxjnK,âŒE~[" e Snó)' ŌL MfD<Ē'Š, ,chāKcfœŒ<ngo]DKh FngY N»n,S¶Tk, BŠ~W_ Ōko P%o Ō -āüÜēĒ,ô;óú'ĀŪÇ ¶LB'ngW±F \$c_,ngoBŠ~[" Ōo ô;óú'ĀŪ'Šo ŸW_hWf, ĩ]Fk |'f UD Ōn' o MfD<Fa šnuá oòŒE_Qi \$Š~[" ê n³á`Qo<WfJM_DgY F~O~ gM~["L]FW_DngY]n š_Šh, 2ó' Y3koDM~[" ,W]n š'2óWjQŒEp SŒEL hfn-g joKc_ngo h FgW±FK%o Ōo _°,k 2óY<^FkWfD~Y ŌçĪn k 2óĀn'nM]ŒEK%o >OngY ShU%o 'Mc_Š H_ŠW~[" ,FêŌ,,gY

ÖéóúÑëì çPÁâçLœvK,WŒE~["

ã° ßĀ-şëüÖē-

`c_%o WDgYm ...W~W±F h,KO ³óŌâüçüko ÝXUŒE<gW±F o_hHØtn|'kØŒE%œf, ŌnP>_aL^DfœŒ<gW±F ,

WKW_%o |ILJÑ akjK,WCE~[“ éĀ-ügYm]CEg P]_aLdFhDF•QgY h,KO M Mk H~Y ŌoDd,SFjngY ...W~W†F



JPEG - 31.7 kb' />© Robbert Kamphuis

ŌéóŭÑëi o ½íg OW_Š Uc_ĐóÉhĚêâ'D“ ŠWfD~Y Dd, XáóĐüg OY<noDDShjnK]CEh,
„ãó ßĀ-šëüÔë-

ĀZW,DDhoDH~[“ oKc_ŠªKc_Š Ssg, DD¹hªD¹LBŠ~Y sa XáóĐühPp O OY<B]%oL kĀ•j°TgB<Bh DDçĀgojO h6
KODKjDBjilBŠ~YK%o p Òk³óμüĚ‘W_hS•g ck Dn«Āxën^Fj,ngY^ ,W, L]n°' [j]Ojc_%o ...Wf PZ'W_hWf,]
CEo

KOLM~[“ < oBŠ~YQim g, Dd, X°Thp O OWfDCEp jkK<QfO<,ngY g,Bko L]CE~g Òk,,c_ShnjD°Th OY<hW~Y Y<h j
kK
t%oWDSHL X<ShLB<ngY ~_,,° h XgY L °n hKkJa<hW~Y hDc_no ia%oKhDFh Ōop' `K%ogBcf Êoê nĚ4gWfycf
D<ngY h,KO 'Kp'nia%oKāŠ~[“L L B<°hKkec_hW~Y]So nŪ} nq !k,^Š~YW K t tKK<Sh,BCEp ~BnSh,BŠ~Y ó},
XgY o Sn.nzU,, kú D ÷n fKs_CE <Zá%oZnCE°hq Y< Y<h t%oWDĪüâĚÜL ~CE<ngY SFDFSho wSŠ—<ngY^

ŌéóŭÑëi

wOjc_ng SCEL CEneOgY i“j“n9MþWgYK i“jkl ‘:W_ngYK ÝêÆĚĚĚ`c_ L “ó,ĚçhWfíDfD_nk ó}n¹k¹ âŪW_no
„ãó ßĀ-šëüÔë-

Ō:W_no kgoBŠ~[“ Ōê«L]nShk ØD_ngY Ōor É7W flgo *Āj `c_ng xiÑ -ATHS SUPh-ATHS SPé °éó¼³üë L'
X 4ELECOMS!RmW~W_]Wf SBn4\$& Ōéó¹é,ªýŦ> p(o &RANCE 4ELECOMn è k1w !Dg ó}ŦxnâwnSh'ākúW
Ě•ò_ a 4ELECOMS!Bākāš c_hf,ònDDó}ŦTaü¿óD h O;Ō'ĚW~Y]lho ol,,k Züh OWfD~Y áe tLLNW~W_ áX%o
CE~[“m]Wf OYCEpY<{i]lhq Y<_ L—H r jò“Lúe ³óμüĚ;Ō'ĚW r jó}ŦTkú F^Fkjc_ngY ê n O'êšW Ōo 2iúe<n`h ØM
ŌLWfM_Sho ;\$nB<Shj“ Ōo ...*CE_ó}ŦTh Òk OgM<n`h H<kdCE UKL •c_ngY Ōoê k D^K[<^FkjŠ~W_]CES]L JMn
°`h Ÿo Í Ōo nKl ag °Ō£¹kLcfD_ngY hDcf ŌoU,^āWfD◦QgoBŠ~[“ ÒkíDfD_°_ako Dd,l 'o%ocfD~W_W Ō<lkçWf
o ø}W~W_ pK áe SCEo ŌnŌ<gojDj `K%o *Ā“ó,ĚçkojCEjD`•Fjh cfoDf, g, B<B ~_s XŌ LĚ~c_ngY PZW »' a
hf

KOLcfD<7k<fD~Y]o Kk=a CEÍ ;' <^Fkj< !Dg B<ā Kn¹xpjQCEph LØO WfD<°xpjOaf ,o,, hO WfDjD o]CE g,jD°h Òk
D<yMgojDh ck S“j]ShLwSc_ngY ó}]CEo ŌnĀ±gY ŌnĀ±gojD,nk%CE'JR ŌnĀ±n¹k2~jQCEph ŸpY<~gk B“LKKŠ
~™ ““nDf snBk Ā±n¹k5'hŠ~W_ B,,ko]CE ÷D~[“gW_ Ōko]nz-'WjQCEp x[kj<•FhDFShL KcfD_K%ogY x]jSh]CE
o ' nê¹gY]“j•Qg ĚnŌLB<ngY

q- t á
ꜛó¿Óâü “êĀ~ûxéâü
û3 •
kP